

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 91 (1994)
Heft: 10

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NÉCROLOGIE



† Albert Pave



† Auguste Ménétreay

Société d'apiculture du Lac français

Si l'année apicole fut médiocre dans la région, elle fut encore moindre dans la vie active de la section du Lac français puisque deux membres nous ont quittés.

Il s'agit de M. Albert Pave, de Pensier, bien connu dans le monde apicole fribourgeois et romand. Fondateur de la société, inspecteur des ruchers notre ami Albert recevait en 1989 la décoration méritée de la S.A.R. pour ses 60 ans de sociétariat.

Quelques mois plus tard nous quittait également et subitement notre ami Auguste Ménétreay, de Courtepin, ancien secrétaire-caissier et inspecteur adjoint des ruchers du Lac français. De par ses connaissances et son travail dont chacun a pu en bénéficier nous le regrettons car il est parti bien trop tôt.

A leurs familles et à leurs proches la Société d'apiculture de Lac français présente sa sympathie et gardera de ces deux membres le meilleur des souvenirs.

Le comité


APIFONDA®

est également le nourrissage idéal
pour la transhumance apicole!




APIINVERT®

une production accrue due à une
assimilation maximale!

Action du mois d'octobre

Boîtes à miel K • Boîtes à miel NOVALUX

Boîtes avec étiquettes	½ kg	1 kg
allemand	5512	5510
français	5512.01	5510.01
italien	5512.02	5510.02
Prix action Fr. au lieu de	-.70/pce -.85/pce	-.85/pce 1.—/pce



Boîtes avec étiquettes	½ kg	1 kg
allemand	5520	5521
français	5520.01	5521.01
italien	5520.02	5521.02
Prix action Fr. au lieu de	-.80/pce -.95/pce	1.—/pce 1.15/pce



Profitez de cette offre et épargnez de l'argent!



Boîtes à miel K en matière synthétique spéciale, approuvées par le Laboratoire fédéral d'essai des matériaux.

Réutilisables (non polluantes), résistant aux lave-vaisselle. Blanches (le miel est protégé des rayons nocifs). Etiquettes en quatre couleurs (texte à choix allemand, français ou italien), couvercle étanche avec motifs d'abeilles, forme conique.



Boîtes à miel NOVALUX en matière synthétique spéciale.

Réutilisables (non polluantes), résistant aux lave-vaisselle. Transparentes comme du verre, incassables. Etiquettes en quatre couleurs (texte à choix allemand, français ou italien). Forme conique.